

FAQs zu COVID-19-Impfausweis / MyIR Mobile

Was ist ein Impfausweis?

Ein Vax Card (ImpfAusweis) ist eine offizielle Aufzeichnung über Ihre COVID-19-Impfung. Zum Zeitpunkt der Impfung sollten Sie vom Center for Disease Control and Prevention (CDC, Zentrum für die Kontrolle und Prävention von Krankheiten) einen Ausweis mit Ihren COVID-19-Impfdaten und der verabreichten Marke erhalten haben. Wenn Sie keine Karte erhalten haben oder diese verloren haben, gibt es andere Möglichkeiten, um nachzuweisen, dass Sie geimpft wurden (siehe Fragen und Antworten weiter unten).

Was zählt als offizielle Aufzeichnung über die Impfung?

Offizielle Aufzeichnungen über die Impfung sind beispielsweise:

- Lebenslanger Impfpass /CDC COVID-19-ImpfAusweis
- Ausdruck aus dem Immunization Information System (Immunisierungsregister) des Bundesstaates Washington
- [MyIR](#) (nur auf Englisch) Ausdruck (Bildschirmfoto oder Bescheinigung über den Immunisierungsstatus)
- [MyIR Mobile](#) (nur auf Englisch) Bescheinigung über die COVID-19-Impfung
- Verifizierter Ausdruck der elektronischen Krankenakte von Ihrem Arzt

Sie können sich nicht Ihren eigenen ImpfAusweis erstellen, da dieser nicht als offizielle Aufzeichnung anerkannt wird. Offizielle Aufzeichnungen sind bestätigte medizinische Dokumente, die zum Zeitpunkt der Impfung von Ihrem Arzt oder über die oben aufgeführten MyIR-Serviceportale ausgestellt wurden.

Wie soll ich meinen ImpfAusweis aufbewahren?

Sie sollten Ihren ImpfAusweis an einem sicheren Ort aufbewahren! Behandeln Sie ihn so wie Ihre Geburtsurkunde oder Ihren Reisepass. Sie können ein Foto oder eine Fotokopie davon machen, die Kopie (nicht jedoch das Original) laminieren oder auf andere Weise sicherstellen, dass Sie Kopien davon zur Verfügung haben.

Für weitere Tipps zum richtigen Umgang mit Ihrem ImpfAusweis teilen Sie diesen mit Angehörigen und Freunden. Zum Flyer in Ihrer Sprache bitte hier klicken: (derzeit verfügbar in [Englisch](#) und [Spanisch](#)).

Warum muss ich meinen ImpfAusweis aufheben?

Anhand Ihres ImpfAusweises können Sie ganz einfach nachweisen, dass Sie gegen COVID-19 geimpft sind. Möglicherweise müssen Sie einen Impfnachweis vorlegen, um reisen oder an bestimmten Veranstaltungen teilnehmen zu können und damit möglicherweise in Zukunft Informationen zur Auffrischungsdosis hinzugefügt werden können.

Viele Unternehmen in Washington bieten jetzt ebenfalls Anreize für diejenigen, die einen Nachweis über eine vollständige Impfung vorzeigen können. Das können u. a. Ermäßigungen, Werbegeschenke oder bevorzugte Sitzplätze bei Veranstaltungen sein.

Was mache ich, wenn ich bei der Impfung keinen ImpfAusweis erhalten habe?

Wenn Sie keinen ImpfAusweis erhalten haben, als Sie Ihre COVID-19-Impfung(en) bekommen haben, können Sie sich an Ihren Impfanbieter wenden. Sie können auch online unter www.MyIRMobile.com (nur auf Englisch) auf Ihre COVID-19-Impfakte zugreifen und ein kostenloses Konto einrichten.

Was mache ich, wenn ich meinen ImpfAusweis verloren habe?

Wenn Sie Ihren ImpfAusweis verloren haben, können Sie einen offiziellen Nachweis über Ihre COVID-19-Impfung erhalten, indem Sie sich an Ihren Arzt wenden oder ein Konto unter www.MyIRMobile.com (nur auf Englisch) einrichten.

Was ist MyIR Mobile?

MyIR Mobile ist ein internetbasiertes Portal, über das Menschen Zugang zu ihrer offiziellen staatlichen Impfkarte erhalten. Sie können unter www.MyIRMobile.com (nur auf Englisch) ein Konto einrichten.

Beachten Sie bitte, dass MyIR Mobile derzeit nur auf Englisch zur Verfügung steht. Für Sprachunterstützung oder zusätzliche Hilfe beim Abrufen Ihrer Unterlagen können Sie sich auch während der regulären Geschäftszeiten unter der Nummer (360) 236-3595 an das Office of Immunization and Child Profile (Büro für Immunisierung und Kinderprofil) des US-Bundesstaates Washington wenden oder eine E-Mail an waisrecords@doh.wa.gov senden.

Wie erhalte ich die COVID-19-Impfkarte meines Kindes?

Ihr Kind sollte bei der Impfung seinen eigenen CDC Impfausweis erhalten haben. Es empfiehlt sich, dass Sie diesen Ausweis sicher für ihr Kind aufbewahren, genauso wie Sie es mit Ihrem eigenen tun. Konsultieren Sie dazu die oben aufgeführte Liste der Aufbewahrungsmöglichkeiten.

Sollte Ihr Kind nicht über einen CDC Impfausweis verfügen, können Sie eine offizielle Kopie von Ihrem Kinderarzt oder dem Impfanbieter erhalten. Sie können unter www.MyIRMobile.com (nur auf Englisch) auch ein Familienkonto einrichten und das Profil Ihres Kindes zu Ihrem eigenen hinzufügen.

Was, wenn ich außerhalb des Bundesstaates Washington geimpft wurde?

Wenn Sie nicht im Bundesstaat Washington geimpft wurden, wird Ihre Impfkarte möglicherweise nicht auf MyIR Mobile angezeigt. Sorgen Sie bitte dafür, dass Sie über einen anderen Nachweis über Ihre COVID-19-Impfung verfügen, wie beispielsweise Ihren CDC Impfausweis oder andere bestätigte Unterlagen von Ihrem Gesundheitsversorger.

Wenn Sie nicht in den USA geimpft wurden, führen Sie bitte einen offiziellen Impfnachweis aus dem Land, in dem Sie geimpft wurden, bei sich.

Wie bekomme ich alle meine Impfnachweise für mich bzw. meine Familie (nicht nur über die COVID-19-Impfung)?

Für eine vollständige Liste der Impfstoffkarte für Sie oder Ihre Familienmitglieder können Sie sich an Ihren Anbieter der medizinischen Grundversorgung wenden oder ein Konto unter wa.MyIR.net (nur auf Englisch) einrichten.

Für Sprachunterstützung oder zusätzliche Hilfe beim Abrufen Ihrer Unterlagen können Sie sich auch während der regulären Geschäftszeiten unter der Nummer 360-236-3595 an das Office of Immunization and Child Profile (Büro für Immunisierung und Kinderprofil) des US-Bundesstaates Washington wenden oder eine E-Mail an waisrecords@doh.wa.gov senden.



DOH 348-819 June 2021

Um dieses Dokument in einem anderen Format zu erhalten, rufen Sie bitte 1-800-525-0127 an. Gehörlose oder schwerhörige Kunden rufen bitte 711 ([Washington Relay](http://WashingtonRelay.com) (Englisch)) an oder senden eine E-Mail an civil.rights@doh.wa.gov.